

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور علم و صنعت مجموعه سی

ایکینجی سینه: اوچینجی جلد

نومرو : ۳۵

۲۰ ایلول ۱۳۳۸

خاطر لاف نه انکفا ابد حکم: سراکز دماغه بی مادی
تنبه لک تولد، ابتدایی مادی اهتزازلی شعوری
حالاته استحالته اندریمکه مستبعد اعضا لک کی تلق
استدیکر تقدیرده مسئله توضیح دکل بالکس هرشی
هیچ آکلا شلماز بر حاله کله جک قادر کس طلدت
ایدر: حال بوکه کرک مزا کز دماغه و کرک بونلره
مر بوط اولان حواس بالقوه اطلاعات منعمانندن
بالکز انتخاب وظیفه سیله مکلف بر آلت اصطفای
کی تلق ایدلکاری تقدیرده هرشی کسب توضیح اعنکده در
مماومدرکه (لاینج) «مواند» لرندن هریرنده
شائینک شعور و غیر مشهور بون صورتلری کورور
و بونلره شعورلر تسمیه ایدردی. بن بو درجه
اوزاقره کیده جک دکل: تم تقدیرمه قایرسه بزم
بالقوه اطلاعات منعمان بالعمیل اطلاعات منعمان جوق دها
فضله در: ایشته حافظه و تفکرده اولدنی کی اطلاع
ساحه سنده دماغه رولی عماله علاقسی اولمایان
اطلاعاتی شعوره صواقمقدر: کرک اعضای حواس
و کرک مزا کز دماغه نك وظیفه لرئی نئیبات خارجی دن
آنجی عمله مفید و عمله منقلب اولایله حکله بول
آچقندن عبارتدر: اطلاع خادم اعضای بدنیه نك
اطلاع ساحه سنده کی خدمتلی رؤیای منحصراً
حالاک ایمانیات عملیه صبر و توجیه اتمکدر. شاید
قائده سز ویا «رؤیا قبلندن» خاطر لر حیاته
دقتسز بولدیغیز بر آندن بالاستفاده شعوره
قایدراری نورمال شیموری اطرافنده اکثریتله
غیر مشهور برهاله اطلاعات بولموری بزم: وحی بو
هاله شعوره کیمکه فرصتجو بر حاله بولموری؟
فضیله اولارق بعض حالات استثنایه ویا بوکی
حالاته مستعد اولان بعض فردلره رؤیای خاطر لک
شعوره داخل اولوروردی کورولموری؟ آرتق بونوع
اطلاعات واقع اولدقن سوکرا بونلره مشغول اولق
بالکز فلاسفه روحیات دکل «تحریات روحیه» نك ده
وظیفه سی اولور.

برده اونوعالی که مکان، واضیح تقریر
بازاتان برشیدر. بدنلر مکان اولمور دولا سیله
بر بر لرندن تماماً تقریق اولقش بر حاله درلر
شعورلر منزه بونلره بوط بولدیقه یکدیگر لرندن
مکانی فاصله لرله آیرلیش بر حاله بولمورلر دیمکدر.
فقط بشعورلرک بدله ایلم برمو ازات جالنده اولمایوب
اوکا بالکز بر نقطه دهم بوط اولدنی تصور ایدیلر جک
اولورسه متبای شعورلرک متعاقباً حواللرده بولنه
بیله جکی مک قولای تخمین اولنه بیلیر. بونک ایچون
مختلف شعورلر آراسنده هیچ خبر من اولمادن هر زمان
متقابل حواللرک واقع اولمائی اختیای هیچ ده مستبعد
دکدر. شاید بوحال متقابل موجودسه بوندن تولد
ایده جک عملی محاذیره قازقنی طبیعتک اتخاذ تدابیر
انجمن اوله جی آشکاردر. بالعرض جوق محتملدرکه
غضوبیک بعض مقایزملری بومورتلره واقع اولقده
بولان حواللری غیر مشهور ساحه به آتمله مکلف
اولسونلر. چونکه بوحاللرک شعوره کیمکده تماماً

اولیا چلی نك میای

اثریه نظراً

۱۶۱

اولیا چلی استانبول کادیکی زمانلر، شهر، اک
بحرانل زمانلرندن بری یاشوردی، افقده بولوطلر
وشمشکر بر فوطینه کی کوستریوردی، نه کم
یکرمی کون قدر سوکرایدی،

دردیمی
سلطان محمد بدی یاشنده اولرق جلوس ایتدی
(رجب ۱۰۵۸)

پادشاه کوچو کدی، ذاتاً نظام سرائی اثریه لرینه
آت ایدلک ایستدیوردی. اولیا چلی ده جلوس
بخشیشی ایچون خزینده بریاره بولوغامانه شاور
و کوزلرله کوردی سرادراک خزینه لرندن برجه
قالاسی حوصله سی آلمور. حکومت اوزمان جنجی
خوجا، هزار پاره، شکر پاره اولانک استرداد
ایدیلر بیلن برقسیمله بوغاله کی یاشندن دفع ایدیلدی.
بو صیره ده مرحوم سلطان ابراهیم سلجاردی
مرضی پاشایه بووک چیقمه یاشانیله وزارت و شام
ایاتی احسان اولوندی، اولیا چلی بوخی خبر آنجه،
حج ایچون اک موافق فرصتک ظهوریه قناعتله،
او صیره ده استانبول کیش اولان دفتر زاده دن،
آزابه بر راجایلر قویه رق، اذن آلدی و مرضی
پاشایه امانتله انساب ایتدی. رمضانده اسکداردن
بوله دوزولن قافله ککوزده، دربند، ازینی، سکود،
استکی شهر، سید غازی، بولوادین، آق شهر،
ایاقین، قویه، ازکی، اولو قیشله، آطنه، پیاس،
اسکندرون، بیلان و آنطاکیه کلور، بو شهرده

[۱] «درگاه» نومه: ۲۹ و ۳۱ و ۳۲

ایرام غازی قبول جا و حص بوللر شوالک اونجی
کونی شامه موصات ایدیور. شامده حج موسمی
بکایه رک، پاشایه مصاحبتله شغول اولان اولیا چلی
غایت آتی بر وقعه قارشینده قالیور: استانبولدن
مولوی وزیرک عزل و فنی خری کلایه مرضی
پاشا اولیا چلی به: «حاضران!» دبیور، و همان
یکی وزیری تبریک و تنبیه ایچون استانبول بول
کوزو کدیکنی سوبلور. اولیا چلی اولمه یکدیکی
بولردن - بو سفر اون کونده - دو بوزور: صدراعظم
سراد پاشای کوریور، فقط دولتک یاشنده دها مهم بر
غائله وار، اسکندار صیرتلیره کلن حلالیلرله مجادله، اولیا
چلی بوخی کتی دقتله تعلیم ایدیور، اندیشی دفتر دار
زاده نك او برادر دن چومار بولک باشی کیدلرک قهرمانلقلری
آکلا نه آکلا نه بیره یور، جنکک نهایت بولانی
اوزهریه صدر اعظم سراد پاشایه مراجعت ایدیور،
اون سکیز کوندر بکایدکی سوبلور، صدراعظم
صدراعظم درحال مرضی پاشاک شام ایاتیلر صفد
سنجانی بقایاسنک تحصیلنه و دررشته ستردار معظم
اولدینه دایر امر شریف لر یازلسنی تنبیه ایدیور،
اولیا چلی ده ایرتسی کون دفتر دار زاده لره دعا علاشورق
بوله بیدیور، استکی شهر دن آق شهره کیده رکن
بولده، صبح اذان وقتی چومار بولک بانیه
راستلور. چومار بولک، شای اسکندار جنک نك ک
بیکیست عسکرلر دن بریدی. اورادن بوزولش شمدی
طاغ طاش دولاشوب دوریور، اولیا چلی بو
دوشکون قهرمانله هیکه سنده کی بیجه کی تقسیم
ایدیور، و چومار بولک بانیه مرضی پاشا قایسته
انتباه راضی ایدیور، بر بر بول آیرلرکن بولوادینک
ایلیزنده چادیر قورمش عسکره راست کلورلر،
ایچلرندن بش اون آتلی اولیا چلی به یاناشوب
صور یورلر:

و بدنک تولدیک ذقیقه ده شعورکده تولش بولنه جفی
قبول اتمکده هیچ تردد باغیز. فقط روحی
واقعلر هیچ بر فلسفی تئیسیمه رام ایدیلرک
مستللاً تدقیق اولندقنی زمان حیات ذهنیه نك
حیات دماغه دن جوق دها واسع اولدنی تنجیه سته
واصل اولندنی کی روحک بدندن شتوکر ادنی
پاشایه بیله جکی اوقدر اجمالی شیمورکه واقع لک بو
شهادت قارشو سنده تؤملر دن زیاده نك لک
آزله جکاری نظار ایدیور، چونکه ناشقه بر پرده
سوبله دیکم کی «تولومدن سوکره شیمورک عو
اوله جفته ایشانلارک بکانه دلیلاری بدنک انحلالی
کوسترمک اولور. حال بوکه شعورک همان تمامیتنه
معادل برقسنک بدندن مستقل برخیانه صاحب اولدنی
دخی تأید ایدن برواقعه اولدقن سوکرا مذکور
دلیلک هیچ برقیقی قالان.

[ما بعدی کله جک نسخه ده]

دوالفون روحیات معلی

مصطفی شکیب

تائیس

بایروس (*)

بافوس ، کوزلری سوغری وجد ، دیر اوستی
دوشدی . و تائیس ذی نجات یسوع کولک سنی
ایشته اوزمان عزیزک بوزنده کوردی . آغلايه آغلايه :
— ای نیم محو اولان چوجوقلنی کولنم !
دیدي . نیم سوکلی احس باجیم ! رحیمکار ولی
نه اودور ! وجودم هنوز وافر صولرله ایصلاق
اولدنی حالده بی بیاض مانطوک آتیه آلوب مباحک
ایلاک ایشقیرلی اینده کونوررکن کاشکه اولسه بدم .
بافوس تائیه دوعری فوشدی . باغیر یوردی :
— سن وافتیزلیک ها . . . ای حکمت ربانیه !
ای ریم ! بر حنلی اللهم ! شیمدی آکادپورم ! بی
سکا جذب ایدن قدرتک نه اولدنی : سنی کوزلره .

[*] « دزاه » نومرو : ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤

عله دوشوردک ، قانون غازیان اوزره بونی ضبط
ایلدک . مکده ، مدینه ده دخی اولسه حقزدر ،
آلرز دیه جواب وروب باشایده ایکی اسیر هدیه
ایدیورلر و آلورلی یدکاریه آلوب قره دکره
آجیلورلر .

اولیا چای بوتون او جوازی باشدن باشه
دولدوران قدس مقاملری کزدهک هیسته عائدملومان
طویلور . و بر طرفدن بقایا تحصیل ایچون طولاشیور .
عکاده تمام ایکی آی قالیورلر و ١٦٠٠ کیسه
تحصیلندن . سوکرا حرکت اشدکاری زمان « قلعه به
یکدن مسلم کلدی ، سز ممزولسکر » خیری کلوب
مرافقی باشایی تلاش اینجه قویور . شام ایاتی
ایشیر . باشایه احسان اولمش ، مرافقی باشا « باشا
قرده شمه مبارک اوله ! » دیه مسلمنه یشل جوجا
قابلی بر کورک کیدیریورسه ده ، مسلم :

— سلطانم ! صفد مانندن تحصیل ایدیکیز
چله مالی بزه تسلیم ایدیکیز ! دینجه باشا خدله :
« چیق بره خنیر ! » دیه حاقیر یور .

باشا درحال باره آلدنی شیخاری طویلهرقی
آلدنرینه و بورجلرینه دائر عسکار و برک ایدتیکی زمان
هپسی بردن :

— وار کیت ، یامرافقی ، سلامتله . یز سکا
بر آخه مال پادشاهی ویرمدک . سکا و بر دیکیز هب
اجرت قدمدر . جله مال پادشاهی حال بزم دتمزده در .
مندن باشقه بر وزیر کلسون ده تاقور یوزاننده بری
تیه لسون . دیه جواب وریورلر . مرافقی باشاده
بویمکاری آلوب صفد نیلا سندن ده حجت شرعیه بی
چیقاریور و ویله لکه « نیک آلتیوز کیسه بی فندق
کی بوتوب تازه جان » یلورلر .

مصطفی خرام

— اولاقیکیز ؟

— بلی ، اولاققله آستنه دن کایرم .

— یابو یانکرده کی اسکدار بوزغونی صاریجه

کافرلی نه در ؟

— مرافقی باشا اقدمزک بولک باشلرندن ،
اناسیه دن کایرکن راست کلدیم . شیمدی شامه
کیدرز .

— هله بو بولک ، نفتیشی باشی سزی ایستز .
برکت و برسون که نفتیشی باشی بابانچی دکادی ،
دفتردار زاده یله اضر رومده بولونورکن قارص باشایی
اولان کتنجی عمر باشا اوغلی باقی باشایش . اولیا
چلی به الفتاله برابر یک بیورلر و بر آت ویکری
آلتون احسان ایدرک سلامتلیون . بوندن سوکرا بر
عارشه اولادن باشاسنک تائیه و امسات ایدیور .
باشا کتیردیکي خبرلردن محو اولیا چلی به برخامت
فاخره ، بر آلتون خنجر احسان و صیدا ، بیروت
قاله لرنک یوقله خدمتی توجیه بو یور یور . عسکر
طوبلاق ایچون اطرافه قابوچی باشیلر کوندر یور .
عسکر آلتیق سنه باشنده طویلایور ، ومان
اوغلارینه خیر کوندر یور . « بزم میری به اصلا
بورجیز بو قدر ، باشا بیلدیکده قالاسین . » دیکرک
کیدنلری قویورلر . حرکت ایدن عسکر ناغوره
طاغیرلر درزیرله برصادمه ده طغیر اولور و بوجشکه
اولیا چلی :

اولیا بو چشکی کورلرکده دیدی . تاریخی
بیلاک ایلی طغوز بیلنده اولدی یوشانی غما

دیه تاریخ دوشور یور .

آلده ایدن اسیرلری قورتارمقی ایچون درزی
شیخاری دتمزده کی مالی کتیرمه کباشیلورلر . ایلک
پوسته بیک کیسه مال و اوچوز قاطر بیک خام ایک
شاه کوندر یور ، و اطرافه رهنلر مقابلی تصبلدازلر
طاغیلورلر ، اولیا چلی ده عکایه کیدیور ، عکاده
مدت عمر نده برده اشاده ای اولدنی بر دکر شایه سنه
شاهد اولور ، اسکا باشنده سنان باشا جامعده
جه نمازیه حاضر لایرکن لیمانه بوتون بیلکدرلی
آچمش برکنک داخل اولدنی و آرقه سندن برکوجوک
جزائر قالیونک اونی تمقیم اشدیکی کورولور .
بر برلرله چکاشیرکن دیکرایکی قالیونکینه جزائرلار
طرفدن لیمانه شورولدیکی و عان اوکی کبیلرک عیاریه
باشلاندنی کورولور . اولیا چلی ، عیارنه ک نوچ
بیچ ساعت سور دیکنی و ایچری به دال قیلدیچ کیره رک
برساغت قادارده آتیارلرده بوغوشدقیرلی سو یور .
نهایت اولاققله نیک ، سوکراده انکلیز کیسی جزائرلار
مارفندن ضبط ایدیور . بالیورلر مرافقی باشایه
مراجعت ایدیورلر :

— نه دیمک ؟ عثانی لیمانده کورسوک کلش ،
یاناشمش کیرمزی علی ملاه الناس آلهلر ! دیه
شکایت ایدیورلر . باشا مسیله بی آقلامق ایچون
سندالره آدام کونده یور ، جزائرلار :
— اوچ کون اوچ کیچه در ، تاقیریس جزیره .
سندن بری جنک ایدوب قووارق بو عاصیلری شو

درگاه

بو قدر معزز ، بو قدر کوزل کوسترن شیک نه
اولدنی بیلورم . زمانه ک زهرلی هواسی اینجه ،
کیدوب سنی آرقام ایچون بکا آلتنده یاشادیم الهی
سایه ی ترک اشدیزن و افتیز صولرنک تائیر فضیلتکا .
ریسیدر . بر داملایی ، وجودکی یتقایان صولرک
بر داملایی ، شهبسز آلتدن تبعان اشدی . سکی
همشیرم ، برادرگدن سلامت بوسه بی آل .
و یایاس فاحشه نک آلتنه دوداقلری دوقوشیدری .
سوکره سوزی الله برافه ی نکوب اشدی .
آرتق نفولر غارمه سنده بالکن فیسقه لرنک سینه
تائیسک فیسقه لرنک سینه قاریشان شقه لری ایدیدیلورلر .
قاشیلر ، رایجه لر و چلنکار بولکی ایکی زنجی
جاریه کلدیکی وقت تائیس کوزلری سیدلک سیزین
آغلا یوردی . تسم اتمک غیرت ایدرک :

— آغلامق هیچدم مناسب دکلدی . یاش
کوزلری قزارتیر ، تی بوزار . بویکجه بعض دوستلره
یک پنه چکندن کوزلر اولقی ایستپورم . چونیکه
اوراده بوزنده کی بورغونلی نجسس ایدرک قادیلرده
بولانه چی . بوجاریه ی کیدریمک کلدیلر . چکیل ده
بابا ایقیرلر « فاسونر » شاه و تجربه کار اولدقیرلی ایچون
اونری بهالی طوتدم . شو قاین آلتون حلقه لی .
یم بیاض دیشلایه باقی : اونی والیک قاریسندن
آشیردم .

بافوس ، اول امرده ، تائیسک بویمک کیتمنه
بوتون قوتیه مانع اولمی دوشوندی . سوکره ،
احتیاطاله حرکت قرار و بره رک اوراده کیلرله بولو .

شه جفی صوردی
تائیس جواباً ، ضیافتی چکن ، قبودان دریا اختیار
« قوطا » بی ، نیسایه ، مناظره یه تشنه دیکر بر جوق
فیلسوفلری ، شاعر « قالیقراط » بی ، بالمشه آت
یتشدرمه کله متوغل زنگین کینلرله حقزنده برشی
دینلهمه یین و بوتون حیرتلی کینلرکندن عبارت
اولان بر طاقم قادیلری کورده چکنی سوله دی .
اوزمان راهب فوق الطبیعه بر الهامه تبا :

— کیت اونلره تائیس ، کیت ، دیدی . فقط
سنی ترک اغه به چکم . اوضه یافته بن ده کیده چکم
و آغزیمی آچدن یانکده او طوره چم .
تائیس قهقهه ایلک کلدی و زنجی جاریه لر اطرا .

فنده دونوب دورورلرکن صوردی :

— عاشقمک برته یاید راهی اولدنی کوردکاری
زمان محبا نه دیه چکار ؟

ضیافت

تائیس ، آرقه سنده بافوس ، ضیافت سالونه
کیردیکي زمان مسافرلرک قسم اعظمی ، پیریل پیریل
طاقلرله مستور ، نعل شیکنده برامیه نک اطرافنده کی
شیلرله جوقدن اوزانقلردی . بوسفره نک سرکزنده
بویکمه یین بر کوموش حوضی طاشیلان دوت دانه
سایرک ایکدلری طولوملردن آقان سالیه نک اینجه ده
خاشلاش باقلر یوز یوردی . تائیس کلیر کلز هر
مرفندن آفتیلر یاشلادی :